```
APIY 2 5 3
```

pe
s A = NT o ACDON
A LNDESIR VD) KNT y. |
J S IS Faeiiias

Inkatha executes five ANC Zulus -

FIVE Zulu youths loyal to the ANC = late during the fun-up to the elec- | were executed yesterday in Natal JORN CaRLIN in Johannesburg â\200\234tons. Spokesman Dum isan; |

province, South Africaâ $\200\231s$  bloodiest " Makhaya warned thar ANC mem-

political battlefield, after being leader of the only black party not bers would not take this latest gc-

lured into an Inkatha srea by a king part in the countryâ\200\231s first rack lying dowa.

bromise of peace talks. democratic poll, warned of a  $a\200\234$  final The ANC leader, Nelsoz | The killings, in revenge for the struggle to the finish between the Maadela, was in no mood yesterday |

deaths of eight Inkatha men outside  $\,$  ANC and the Zulu netion  $200\235$  , to buckle to armed I nkatha pressure

the ANCâ\200\231s Johannesburg headquar. The distinction would have mys- for the elections to be suspended

ters olt Monday, brought the March tificd many Zulus, 70,000 of whom pending agreement on C hief Buthe.

dcath toll in Natal to 266, according marched in Durban on Friday in Jeziâ $\200\231s$  confusing demand for the

to the Human Rights Commission. support of the ANC. The conflict in establishment of a  ${\bf \hat{a}} = 1.00 \times 1.00 \times$ 

Cyril Ramaphosa, the ANCâ\200\231ssec- Naral is not so much ethnic, the domâ\200\235. In the same way that the  $\mid$ 

Ictary-gencral, said it was clear participants on both sides being be- whire right have proved unable go

Mangosuthy Butheleziâ $200\231s$  Inkathe ing Zulus, a5 2 struggle for power explain whar they visualise when

Freedem Party was  $\hat{a}\200\234$ determined to between ANC progressives and they call for a sepa rate Afrikaner -

drown the country in bloodâ\200\235, Inkatha conservatives, slate, 50 the government and the ]

Mr Ramaphosa'is g key figure in The five young ANC men were ANC  $a\200\224$  who between them com. |

. the Transitional Executive Council lured to their deaths in KwaMashu, mand the support of 85 per cent of

(TEC), which called on T uesday alarge black township outside Dur- the population ~ have been unable;

night for a state of cincrgency tobe ban. Inkatha officials had invited 10 fathom what the Inkatha\_lcader

declared in Natal and the homeland them 10 a migrant workers  $200\231$  hosicl wants, . 'that lies within jrg borders, (o talk peace. Under the new constitution

KwaZulu. President  $\hat{A}$ ¥ W de Klerk, Nine youths in all wen( to the agreed by the majority of South Af-

who met his cabjnet yesterday, inceting in the hope of defusing the  $ricaa\200\231s$  politic al parties, Natal will

called an aficrnoon press confer- violence in KwaMashu, According have an elected provinc ial parlia-

ence at which it had been expected 1o survivors, upon arrival atthehos- ment and the Zulu k ing will con-

that he would give the govern. tel they were met by three then in a linue to be the king,  $\boldsymbol{w}$  ith the same

 $ment \hat{a} 200 231s$  stamnp of approval 10 the pra- minj-bus. They were dragged into a powers he has enjoyed for more

posal of the multi-party TEC. How- Foom ar gun-point, kept there for than 20 years within the KwaZulu

ever the press conference was two bours and then ordered to leave bomeland, under the guida nce of

postponed at the last minute, and the room one by onc, whereupon his uncle the chief minis ter.

without explanation, until nine they were met by a hail of AK47 Mr Mandela sajd yesterday he

oâ $\200\231$ clock this morning. bullets. â $\200\234$ I carne out and I ran. coyld only conclude that King

The speculation in political cir- There was a big crowd of people Goodwill was lsbouring under  $\hat{a}$ 200\234a

cles last night was that Mr de Klerk  $\,$  with AK47sand I ran right through misunderstanding  $\,$  \200\235 as 10 his future

simply did not know how best 10 them,  $\hat{a}$ \200\235 one of the four survivors status under an AN C government.

deal with the growing belligerence suid. He added that an Inkatha The ANC president declar ed:  $\hat{a}\200\234An$ 

of Chief Buthelezi and his nephew, Youth Brigade leader had told them attempr to postpone the  $\hat{A}$  celections or

the Zulu king, Goodwill Zwe. eurlier he was very angry gbout drown them in blood cannot be lithini, both of whom have called Monday's killings in Johannesburg. countenanced. $\hat{a}$ \200\235

on their supporters to boycotr the The response of the ANC in  $\hbox{Dur.}$  The only effective response,  $\hbox{ANC}$ 

general elections due in four weeks, ban yesterday only increased fears officials were say ing yesterday,

Onr Tuesday Chief Buthelezi, that the violence in Naral will  $\hat{A}$  ca- would be to send in the army.

ANC pea

ce party

killed by Zulus in  $a\200\230$ revenge act $a\204$ ¢

FIVE African National Congress members have been shot dead while trying to talk peace with Zulu nationalists.

Police said the victims were arranging a truce on Tuesday night in a hostel rnear Durban run by the mainly Zulu Inkatha Freedom Party, the ANC's bitter rival, when they were dragged nut, driven to a railway station and executed.

The ANC intensified calls vesterday for a state of emergency to be declared in the strife-torn KwaZulu home. land, as the authorities discussed tougher security measures,

An ANC spokesman said gunmen from the Zulu hostel in KwaMashu township had said the Killings were in revenge for Monday's slaughter in Johannesburg, when 53 people died in clashes involving Inkatha, the ANC and the police,

In one incident on Monday, eight Zulus were killed by ANC security guards.

As vivlence raged on in Natal yesterday, 70 Inkatha supporters were fired on as theyreturned from a military training carnp near the Kwa-Zulu capital of Ulundi.

Police said three of the Inkatha supporters had been tearing down an ANC poster in the tow of F.showe when four men opened fice on their bus. One of the attackers was said to have been wounded by return fire.

The incident came as the Transitional Executive Council, which is jointly gov.

By Alec Russell in Johannesburg -

erning South Africa with President de Klerk until next month's multi-racial elcetions, was drawing up plans for a security clampdown in

KwaZulu to safeguard freeâ\200\231

political activity,

The transitional councilâ\200\231s management committee was meeting yesterday to put the finishing touches to a resolution which is expected to Icave open the option of a state of emergency in Kwa-Zulu and parts of Natal. Details will be disclosed later this week.

Such a drastic measure would require the approval of Mr de Klerk, who held a cabinet meeting in Pretoria vesterday to discuss options for action. Government

Defence gag on sacked scientists

Armscor, South Africa's state-owned weapons manufacturer, has won a gagging order from the Supreme Court preventing distuntled defence scientists rom exposing secrets of the countryâ\200\231s missile programme,

Sixteen scientists, made redundant from an Armscor subsidlary, threatened to make public detsils of South Africaâ\200\231s co-operation with Israel on missile technology unless they were pn?d £900,000 in lost salaries and benefits.

sources said the President wanted to delay any state of emergency until -after next week's planned meeting between Mr Nelson Mandela,

the ANC leader, the Zulu King, Goodwill Zwelithini, and Chicf Mangosuthu Buthclezi, the head of Inkatha, However, Mr de Klerk is coming under growin pressure from the ANC, which is accusing the government of neglecting {ts responsibil. ities while the country burns, Violence has escalated in

 $\hat{a}$ 200\230Natal since Inkatha, which

wants greater federal powers and tacitly supports the Zulu king's call for a sovereign Zulu state, missed the dead. line for registration of candidates for next month's poll.

Mr Cyril Ramaphosa, the ANC's general secretary, called yesterday for an immediate takeover of Kwa-Zulu, saying Inkatha and Chief Buthelezi were determined 'â\200\230to drown the country in blood in their determination (o stop the election from taking placeâ\200\231â\200\231. 3

His remarks came after
Chief Buthelezi said on Tues- ~
day that Monday's battle
could mark the start of \*â\200\230a
fight to the death between the
ANCand the Zulu nation".

Johannesburg's townships were tense after Monday's killings. Two men were stoned to death in Soweto by political rivals yesterday. ® Gunmen attacked a minibus, killing seven people and wounding four, in Katlehong township, near Johannesburg, yesterday â\200\224 AFP

0 b Ι s = ¢ е ОУ Ρ â\202¬ 0 ¢ е 0 0 & LL4 £ 00 0, Judge slams interference

PRETORIA â\200\224 Pretoria Supreme Court Judge JMC Smit yesterday expressed displeasure at the wav ceriain parties had interfered with the course of justice in the Boipatong trial.

Seventeen of the accused in th trial were convicted on charges o murder, attempted murder and pubile violence, and 11 more were acquiited on ali charges. Argument in mitlgation will be presenied today.

Smiit said the actions of some parties which had a direct political Interestin the case, including the ANC and PAC, had affected the outcome of the trial.

Some of the people responsible for the massacre in Boipatong on June 17 1992 when Zulu residents of the nearby KwaMadala Hostel launched an attack kliling 45 people and injuring 22, could not be brought {o Justice or

had to go free, Smit said.

He sald it was unfortunate the police were, jor example, not allowed to take statements from vietims after the atlack, and that several State witnesses had made statements only after the irfal began. Others sald the ANC and PAC had lold them not to make correct statements.

Smit exonerated the police from any involvernent in the altack He

rejected the evidence of two wilnesses who said they had seen the police helping the attackers and providing transport for them, as untrue and wnreliable.

He sald about 120 Boipatong and Slovo Park residents had testified in the trial. Not one of them had seen police vehicles on the scene during the atiack.

Two police witnesses had also tes-Lfied that the police had entered the

are: after {he altack, and then with-dravn.

Smit sald it was a pity that after the Goldstone commission  $200\231s$  invest} gation into the massacre, rumours had been spread that the police had beer involved. {

Tle time had perhaps arrived to | recosider the manner of Investiga- | tion and actions by ihe Goldsione commission, he satd. i

O Liw and Order Minister Mernus

Kriel welcomed the Judgeâ\200\231s finding | thal vertain parties had interfered in | the wurse of justice during the trial

He satd the finding would be welcomed by those who undersiood the | diffiuit task facing the SA Police !

The judgment showed the folly of | condsmning the pelice before proper | Invedigations had been made into | such incidents, Kriel said, â\200\224 Sapa Rapoet oy 8 Deony. Seps, 145 Comedssioree 50, Jhe

T e gy ey

Half of Natalâ\200\231s Inkatha supporters plan to vote

Own Cosrespondent

DURBAN  $\hat{a}200\224$  The NP looks set to become the leading opposition party in & new government, helped by support gained in Natal from the Inkatba Freedom Party

This (s the verdict of two independent opinion polls conducted by different companies last month. They show more than half of Inkatha supporters wili vote.

A national survey by Marketing and Media Research (MMR) shows a sizeable 17% overall swing vote but predicts the NP will be the  $a\200\234$ out-snd-out $a\200\235$  oppesition to the ANC in the absence of Inkatha from the poll. No other parties would get more han 10%.

The KwaZulu/Natal poll commissioned by the lustitute for Multi-Party Democracy (MPD) indicates that the region would have been o for a close race between the ANC and Inkatha if Inkatha participated.

ANC chances of getting a two-thirds majority appear to have dropped, with it losing 5% of its support, according to the national poll. It is lkely to get 58% to B4%.

Although conducted before the formation of Constand Viljoen's Freedom Front, the MMR poll suggests it could get up to 7% of the national yote.

The PAC picked up enough new support to be the country $\hat{a}\200\231s$  third choice with between 3% and 8%

The MPD Natal/KwaZulu survey found the IFF's sup port in the region to be half that of the ANC's 50,3%, with the NP at more than 18%.

About 4% of black IFP supporters liat the AWD as their second choice,  $\;$ 

Raport by & Merdwwson, TML, '8 Osborme St Dbn

BUSINESS DAY, THURSDAY 31 MARCH 199

â\200\224c W @ TR

Proof of support for the federal option

Dear Sir,

. THE arrival of more than 330 geople at the launch of the Federal Party (Business Day, March 30) is clear proof that the federal option enjoys massive support amongâ\200\230â\200\234ordlnary peopleâ\200\235. The school band that led Frances Kendall and her retinue into the Johannesburg City Hall can justly feel proud of ushering in a new era for SA.

 $a\200\230$  In the many years that Ms Kendall and hus-

| band Leon Louw have been running the Free

| Market Foundation, she has repeatedly proved | ner dedication to the cause of 2 federated SA. In | her aptly titled book The Solution, co-authored

with her husband, she espoused a country of 285

cantons and I challenge anyone to be more

federal than that.

On the basis of the overwhelming success of this publication, she and Leon foun ed Groundswell, a political movement that Inspired many during the dark days of PW Botha's reign.

Anyone who, despite this, doubts that there is a new force in SA politics need look no further than suprrter Clem Sunter. For years he has informed our collective intellect with stunning-18' elegant metaphors of &rowth and decline.

an anyone forget where they were when they first heard of the high road apd the low road?

The Federal Party was emphatically not born of the collapse of the Liberal Voice, which the centrist DP so foolishly rebuffed a couple of months ago.

The fact that the Liberal Voice was jed by Leon Louw is purely coincidental. It must be clear, even to the most cynical observer, that the Federal Party is primaril federal while the Liberal Voice was primarily liberal.

I urge all ordinary people to support this new party and to get a trien to support it as well.

ANTON VAN NIEKERK Krugersdorp

BUSINESS DAY, THURSDAY 31 MARCH 1994

Warning

FW set to declare state

of emergency

PRETORIA â\200\224 President FW de Klerk
15 expected to ilmpose a state of emergency in Natal and KwaZulu today
The move f{ollows this weekâ\200\231s Transitional Executive Council recommendation,
the postponement of a summit meeting of
leaders 1'.". 'oxt week and the failure of
an independent Electoral Commission and
KwaZulu gov P"'um task team (o faciltate TEC a¢ es in the region.
The Cabinet ,.â\200\230e for most of yesterday
tw' 155 the d eve"rnaung security situalon in Natal and how 1t could be brought

night on of legislation for the state of emer-\n order to ensure that while :!g,- $\hat{a}$ \200\230. $\hat{a}$ \200\230.e" ing the powers of se L: $\hat{a}$ \200\230"}, t would not a!fec~ ponucal partt 0 canvass wppcn reely. he measures could include granting the Defence Force powers of arrest, and place 1 ns on how political marches and meet:ngs should be conducted, secretary-general Cyril Ramacau this week political activities not only be ,«er"' tted under the new ¢ ou would be pronecessary SADF ugder the y could include  $\hat{a}$ \202¬121 arrest and detention, fm of illegal weapons and the prevention of wtinudation A spokesman for the said De Klerk would be conference this morning a mcemrient ¢an be exps

1een a8 ¢

ADRIAN HADLAND and TIM COHEN

ment's and the TEC's determination that the election should proceed as scheduled.

But the declaration is likely to invoke the ire of the Inkatha Freedorm Party and KwaZulu government. KwaZulu Chief Minister Mangosutbu

uthelez! said on Tueï¬\202day a  $a\200\234$ linal strug-gle $a\200\235$  between the Zulu nation and the ANC would be launched if the election date -nsg not postponed.

Speaking at ar ejection meeting in Eer sterus last night, President F'W I3 described this sgaxe. $\hat{a}\200\234mt$  as an declaration of war

He compared it to Ramaphosaâ\200\231s â\200\234agressive n'w'nments and thr 3 mentsâ\200\235, and asked; rhw our people totally lost their perspective?

SA leaders were app ing a interests of ali, r L varties, sayving Inkatha had fafled to  $\hat{A}^{c}$  the opportunity of  $\hat{a}^{200}234$ walking through a open doors we provided  $\hat{a}^{200}235$ 

:}a;a reports that KwaZulu Minis

e reacted angrily to the ;oasxy"
'e '\*t emergency. Depu
/ Ndlovy \*ax
9 ce b 3t would o
tention was ¢ wa\_ru to tonpl
ua&-xu ;mermrcqu Heakth
L-â\200\230?â\200\230" Ngubare said it wa

hat deserved cabinet

The ANC said yesterday it Lu support Tiergenc

ening

ed the deciaration of a state of TITe Page 2

Emergency in KwaZulu/Natal to ¢counter & â\200\234systématic campaign of vxolence and bloodshedâ\200\235 mounted to wreck the election

 $\hat{a}\200\234$ States of emergency under various NP governments have been used to stifle all xegiv.mate and peaceful political activity,  $\hat{a}\200\235$  the t\\ said. However, this one would not

mine anyone's democratic rights.

A,\ $\hat{A}$ «, leaders Ramaphosa and Joe Slovo flew 10 Durbagn yesterday {or closed-door talks on deteriorating security in Natal, ANC sources said.

The DP gave its â\200\234conditionalâ\200\235 apprfwai to a state of emergency in Natal. It said all parties had to commit themseâ\200\230ves to international mediation and agree to joint miiiary and secunty structures. The KwaZulu Police, SAP and SADF should be brought under the SADF's command in the region.

But the Afrikaner Volksfront said it would be final proof that negotiations had failed and the elections should be cancelled.

TEC delegates were told this week that increased numbers of SADF troops were already being deployed [n Natal/KwaZulu,

A meeltng between De Klerk and Buthelez2, which led to the establishment of a task team to deal with relations between KwaZulu and the [EC, gave rise to optimiism on De Klerkâ\200\231s part that co-operation

ad heen secured. But [EC sourc â\200\230s sal 1d the

BUSINESS DAY, THURSDAY 31 MARCH 1994

3 T From Page 1

\$

task tdamâ\200\231s first meeting on ."câ\200\231xcav Wwas â\200\234unsafisfactory and [rustratingâ\200\235

Its failure to make any progress and the summit meeting  $200\231$ s postponement appears to have convinced the Cabinet yesterday that the dmmediate declaration of a state of emergency was the only o tron

However it Is posml emergency will not be zrpb; erâ\200\230 immed ately and could be delayed yenc» g the result of the next week's four-leader suminit meeting.

Meanwhile, military analysts sald mil.

lions of Zulus; inspired by pride in their warrior traditions, could rise in open revoit if rgency ruie was hey said up to 40% of the 85-million could take up arms

Brig Bill Sass of the Institute for Defence Policy said: "The greatest problem with the KwaZulu Police is that they mj step aside They could allow their wea to be taken over by Zulu royvalists.â\200\235

Analysts Helmut Heitmann cautioned that sending in troops might escalate the conflict with Zuvlys,

 $\alpha\$  200\234I1t {3 2 very volatile situation . trigger off a rebellion or even full-scal insurgency,  $\alpha\$  200\235 he said.

Rogort by & Madigrg ano T Cohen. YML ' 1 Qiagam St P Buiger snd M Bosch, Secs, T4 Commasons 3

® Ses Pugs 4

}

v ) =) s :. J (o= i, - F Lyr ) = (- 2 5 ... - & W o i

F

THE ANC has been fined R106 000, conditionally suspended for four monihs, for disrupling an NP meeting In Yenda in the first completed hearing in terms of the Eleetoral Act

The Independent Electoral Commission said the hearing arose from an incident I Dzanani on March  $\hat{A}^{\, c}$  when an NP meeting was aisrupled ang did not fake place The ANC was found guilty of infringing the Electoral Act and g:ven a formal warning by the tribunal.

The NP said the ANC would do well to heed the Warning.  $\hat{a}$ 200\234The lime for parties ke the ANC i{p transgress the code of

conduct with opunity is now past  $\hat{a}\200\235$ 

'ANC fined R100 00

 $a\200\224a\200\224 =$ 

Tivn Conen

â\200\224â\200\224â\200\224

ANC spokesman Baleka Kgositsile =aid the NPâ\200\231s comments gave the incorrec! impression that ANC supperters were pnder instruciinns to disrupt meetings

Another case brought by the NP agajns! the ANC, involving an incident in Postmas burg where President Fiy de Klerk was hi wilh a stone, was heard jn the Johannes

burg Magistrate's Court yeslerday. Proce dural matiers were taised and the case was posipened unii Aprii 5.

Sapa reports the NP Boes to court thday in a bid to obtain an urgent interdiet to stop ANC members assaulling its members in

O for N

S R B ey

L disruption
Parys's Tumahole township
The NP said the hearing wae an interim
measure pending a summons on the AN(
in {erms of the Electoral Act
Transkeiâ\200\231s Ma) Gen Ranty H

JOINES 5

might also face 'jiscip!irâ»a:â\200\230, action I the JEC finds that he lransgressed the slecior. al code. The JEC is Invesigating Holo nrsa's claim that the NP would gei blacks to eat  $a\200\234$ pap and vieisâ\200\235 laced with non-toxic ink  $a\200\234$ so that whep You go 1o vote, they wij); Say you can't vote twice

will be undes Your hands'â\200\231

Report by T Colen. TMIL 13 Disgonet 81 mMb. sne . Feps (L B Sctinsrope. Saps, 141 Comrins ores Si. Jnb

because the ink

® Commant Page 14

i

## ) ROBYN CHALMERS

 $\hat{a}\200\230$  THE National Hostels $\hat{a}\200\231$  Co-ordinating Committee has unveiled its plans for a R325.5m upgrading of state-owned hostels.

The committee was set up last July by the Housing Department and National Housing Forum, and R325,5m was allocated to the hostel upgrading initiative.

The committeeâ\200\231s interim poiicy document, which was adopted last week, stated that local negotiating groups should be set up before final decisions were made about upgrading SA's 181 hostels over the next few years. These groups would include representatives of hostel residents, surrounding communities and public authorities.

Hostels could be ¢onverted for family ownership or redeveloped for rental pur-

Committee unvei\_isJ R325m hostels plan

poses.  $\hat{a}\200\234$ Rental can sccommodate single persons or fanulies, but ownership will be restricted 10 gccommodate farnilies in aecordagce with the housing subsidy scheme.  $\hat{A}$ ¢ the document states.

Ownership standards would be set by the subsidy scheme, whereby residents earning less than R1 500 2 montk would qualify for Ri12 500. Applications for conversions costing more than the housing subsidy would be considered only if the applicant had the additional funds

Rental standards would be sparse to

] To Page 2

\_

## Hostels

at government could convert as tels as possible. A maximum of pants to a  $15m\hat{a}\200\231$  room was cited.

60mr in each room, hot water.»conte screed floor, plastered and painted d basic civil services, velopment proposals must ensure sidents acquire the skills necessary

```
r 10 participate in the Ongoing man-
e proposed complex.

_l from Page 1

considered if it meant displacing r::s:?\ e
Alternative accommodation .â\200\230.:au to he
found before funds would be a,â\200\230cchâ\200\234ea;;â\200\231

All projects would have to pron]m_e'.:_-
mane living conditions embod_â\200\234z a uex-et-,p-
ment orientation in terms ol -?Vmâ\200\230;:uwer
ment, participation and promotng Ã@rrwr;
amic development; promeÃ@te soc.atâ\200\230 nte-
gration within hostels, and between hi f
and adjacent commumbties: and init
tocal institutions and admin v
cedures {0 mawntain inp
```

entd,

BUSINESS DAY, THURSDAY 31 MARCH 1994

Pistol found

AN ARMY patro] found an uniicensed 9mm pistol fn a vehicle in which six peace monitors were ravelling

the East Rand township of
Katlehone on Tuesday, police
said. All six occupants had
denied Ownership of the pisto]
They were tak n to ~\I?:â\200\230C:?"J1â\200\230;
police station for questioning

e -

olence â\200\230g

THIS year could be the  $a\204\$  will be the  $a\204\$  history, acci)rdx $a\200\231$ ng 10 analysijg by the Human Sciences Research Councij.

A countrywide s ducted by  $\hat{A}^{c}$  ing and g

ed wag the most im.
uld gain from a pew
government, 207, indicated Mmateria] gratifica.
tion in the form â\200\231 education;g work,
About 467 d freedom, equal
indicated they expected noth.
% and 70% of blacks expected
alification from the interim
ile 58% predicted

al Eovernmentâ\200\235.

et }

O worsepâ\200\231

Researchers Chris de Kock apd Char} Schutte saig politictans woya have to make every effort to dampen expectations angd shift attention from Materfal to iq

The Humgn Rights ¢
111 people were
tion-reiateqd vio otimidation over
Past 10 days The casualty rate
18 and March 28 was the worst
[J Sapa rÃ@ports

the between March to date, 3t said,

four were injured in osie],  $\hat{A}$ \$

shootings

back and twg in the front 1 taxinear ZOBkQS!ZWé Th

ding two bodjes in
Tuesday bight
Freedom Party

ay night.
Police yesterday
cal killin

the Province to gt Jeast 74 sipce Friday

l.n,v-.bylâ\200\231 Bumengn â\204¢L 11 Visgonat 8t Jhe: o Mobe! Saoa. 144 Cormm matner St NS snd O O Rpene Y RE. Rishrmends

```
â\200\234\â\200\224Mâ\200\224Iâ\200\234W"â\200\224nâ\200\230 ...
B SR
East Rand police said Seven |
reported 14 Turther politi- |
g8 in Nataivâ\200\230KwaZUExx. Pushing the to]] |
```

```
(0)
0)
Fl'
¢l
i
n 3
р
е
-]
3
(=
0
0
0
<
0
W
L
â\200\224
```

00

"TD

Kriegler  $\hat{a}$ 200\230barred $\hat{a}$ \200\231 from hostels

THE Inkatha Freedom Party yesterday declared Fast Rand townships â\200\234no-geâ\200\235 areas for the Independent Electoral Commission (IEC) and said commission head Judge Johann Kriegler and commissioner Oscar Dhlomo were not welcome anywhere near hostels in the area.

The IEC yesterday called off a planned Operalion Access iniliative in the East Rand, saying receni Inkatha activily was cause for concern and that hostels there could prove too volalile for political canvassing.

Police sald the bodies of two unidentified men who had been beaten and stabbed to death were found at the Denver hostel, eastern Johannesburg, yesterday.

IEC spokesman Ghadija Vallie said the Operation Access process, in which formal public debates were conducted between party representatives under the auspices of the commission, had been started by the IEC to enable parties to pul their cases in areas where canvassing would not be pessible

Inkatha Thokoza leader Abraham Mzizi and |
local indunas said the IEC had not consulted i/

them about a planned Operation Access visit.

Mzizi said the insinuation that hostels could prove volatile was an insult to Inkathaâ\200\231s leadership in the East Rand.  $\hat{a}\200\234$ The IEC thinks indunas are inferior, $\hat{a}\200\235$  said Mzizl,

Inkatha West Rand chairman Humphrey Ndlovu said'Dhlomo - a former Inkaths general secrelary  $\hat{a} \geq 00 \geq 24$  and Kriegler were not welcome near hostels on the East Rand.

â\200\234We would repeat what happered to Kriegier when he was at Ulundi in Natal. In-katha mernbers are angry, and Zulus in particular. If Kriegler wants to be hurl he should defy my warning " sald Ndlovu.

Inkatha members would grant the IEC access when Zuiu King Goodwill Zwelithinl was granied sovereignty and called upon his subjects to Jisten to the commission.

TEC spokesman Pieter Cronje said the IECâ\200\231s visil to Ulundi bad managed {o set up a work

1 | ing group belween the commission and the

| KwaZulu government He said the IEC message had always been

that people were free o vote for pariies of their choice and free not 10 vote in the elections.  $\hat{a}\200\234$ This freedom requires tolerance and acceplance that one person $\hat{a}\200\231$ s democratic free. dom can be exerclsed enly i he or she allows everyone {o do the same, " $\hat{a}\200\234$  sald Cronje.

ANC PWYV region deputy secrelsry-genaral Obed Bapela said his organisation was disappointed that the IEC had cancelled yesterdayâ\200\231s Operation Access initiative.

He said Inkatha was in the minority in East Rand townships and the party's leadership knew that some hostel residents wanted Lo vole on April 27. It was unfortunate that hostel residents would be prevented from voting

\*1 call upon the 1EC and Kriegler to stari us ing the powers given Lo them to ensure people on the East Rand ge to the voting stations on April 27" sald Bapela

Wits-Vaal peace seerelariat director Rupert

Lorimer said Ndlovu had been through a dilficull period because of the shoetings in centrel Johannesburg on Monday. He hoped cool heads would prevail.

Rupon by J Ngoobo, THL, 11 Disgone St &b

JOHANNESBURG â\200\224
An African National
Congress leader
yesterday called for a
quick takeover of the
Zulu homeland, before its nationalist
leader could â\200\234drown
the country in bloodâ\200\235.

The call came as the Transitional Executive Council gave the go-ahead for the government to declare a state of emergency in the Zulu-dominated Natal Province and KwaZulu, the Zulu homeland where Mangosuthu Buthelezi is chief minister and head of the ruling Inkatha Freedom Party.

The council is overseeing the run-up to the country  $a\200\231$ s elections on April 26-28.

If President F W de
Klerk agrees to the council
move, security forces
would be given special
powers to ensure violence
does not disrupt the country's first all-race vote,
which Chief Buthelezi
opposes.

 $\hat{a}\200\234$ We would want the state of emergency to be declared right away,  $\hat{a}\200\235$  the ANC $\hat{a}\200\231$ s secretary general Cyril Ramaphosa told Radio 702, a Johannes-burg radio station.

 $\hat{a}\200\234$ It is quite clear that the chief minister and the IFP are determined to drown the country in blood in their determination to stop the election from taking place,  $\hat{a}\200\235$  he said.

The transitional council announced its decision on emergency measures short-ly after the government said the countryâ\200\231s top four

leaders had agreed to a peace summit next week.

Mr de Klerk, Chief Buthelezi, ANC leader Nelson Mandela and Zulu King Goodwill Zwelithini had agreed on a venue but not an exact date, a .spokesman said.

The warning came as hostel-dwellers shot dead five ANC supporters near the South African port of Durban last night in apparent retaliation for the killings of Zulu marchers in Johannesburg, the ANC said yesterday.

It said three other

Mangosuthu Buthelezi

people were killed yesterday in another Durban settlement, two in an attack carried out by supporters of the Inkatha Freedom Party.

At least 274 people have died in political violence in the Zulu heartland since the beginnin%oof March, the highest toll in four years.

ANC spokesman Roy Ainslie said nine youths were attacked after they were invited to a hostel in Kwa-Mashu township, an Inkatha stronghold, to discuss peace in the violencehit area.

 $a\200\234$ The boys were asked:  $a\200\230$ Do you remember what Mandela did to us in Johannesburga $200\231$ ,  $a\200\235$  Mr Ainslie said.

 $\hat{a}\200\234$ The hostel-dwellers opened fire and five of the nine boys were Kkilled. $\hat{a}\200\235$ 

At least 53 geople were killed in Johannesburg and its townships during

incidents linked to  $Mon-a\200\231$ 

dayâ\200\231s march through the South African commercial capital by Zulu royalists backing their kingâ\200\231s demands for a sovereign

Zulu kingdom.

Chief Buthelezi issued an angry statement yester-day in which he accused the ANC of planning the deaths of some of the Zulu marchers during Mondayâ\200\231s carnage in Johannesburg.

â\200\234We have now entered a final struggle to the finish between the ANC and the Zulu nation, unless there is extension of the voting date to enable a negotiated settlement, â\200\235 he said.

Chief Buthelezi and King Goodwill Zwelithini are demanding that Natal-

KwaZulu becomes anautonomous state in post-

apartheid South Africa. ~a\200\224 REUTER

Tensions high: township residents flee from

rasec kB ¥

£

teargas during clashes near a Soweto Zulu workersâ\200\231 hostel.

Violence blast for leaders

JOHANNESBURG â\200\224 International observers criticised South African authorities yesterday for failing to stop violence that killed 53 people during antielection demonstrations by Zulu nationalists.

The observers, representing the United Nations, the European Union and the Organisation of African Unity, said in a statement they  $a\200\234$ deplore, in the strongest possible terms, the needless violence and loss of life

in Johannesburgâ\200\235 in yesterdayâ\200\231s demonstrations.

Declaring the deaths could have been prevented, they argued that  $a\200\234$ the failure fo plan a eq:atelg for yesterday $a\200\231$ s march, to define routes and to take steps for effective crowd control contributed to the violence $a\200\235$ .

The observers urged South

Africaâ\200\231s political leaders not to allow any marches that were not properly planned and in which supporters carried weapons.

Reporters counted at least 30 bodies in downtown Johannes-burg on Monday after armed Zulu marchers were caught by sniper fire from rooftops and claghed with police and security gualds from the rival African Natipnal Congress.

The rest died in incidents in black townships around Johannesburg, including 18 in the largest 3ohannesburg township, Soweto, according to a police

spokesman.
-~ AFP

```
0 aparthe
id-moud racist
Where apartheld o
^{\prime}: ly by foree \hat{a}\200\224 5 Commaon
eneny, have been manpulated
into i^2 202g'hm!;:g. by Milltary TMeans, esch
other. i
: : e il T : . Bogy a: \& d018g the Nationasgses:
a\200\234;v\%{:;} L2 C ee e | dirty wor . The only wipners m a
i T \ddot{} ^{201}: Natal civtilwar swiyf o gng Whites
The IFP apg EwaZaln, the ANC
```

```
Al
May say, are NOt the 3ympgle of
Apariheid, they ton Victime of jt
o el L VeI Dr Buthd).y also haz fecord, â\200\231
> the black Who will lose ez b - the A.P:C, 0";8
# s : . < . : eannot poseibly,
- "t Wilites Coamag_ b Domm&nt : be avcased lof E 2 racist o tae
```

```
HESMong. who rmti^2201y ey . 8parthajd mouid, . !;
fected from the ANC to Throughout Tost of the 10ppe the « On the other dand, the ANC, what
e PAC 3 UDF/ANC C8mpalgned o, the re- . ever the fRp Ay 3y, are got the
'; moval of kroops from the Lowmnships, Felacarnatinn of 200\230\ Nationalise
i NOW, a8 the t grom the Party, doterm:; IMprse fore
! C, they are prepared (o order Tile op the ie; they. oo
e now ! them ip; evep, though it will maan the - Are Zulag s g
ident ^{\prime} deaty of beople. Back lives, doweyer, Apartheid je still, ar should be, the
1 2% apartheid hag taught e and <ommon emy Byt they bave al.
gl o \hat{a}\200\231 themn - are expendable. O%ed spartheid 1 divida \en 2ng
SiTidle M S e 3¢t them against each ogp s 1
. I Apartheid as & political, socis] and -, The ANC mgge 5 fundamenta) miq. ;
i dor whick e Feonomic system finally failed De take in 1978 whep ;4 turmed ity haey
o BAving the price, g Klerk was astyte enough to recognice on Dr Butheléri ang SOUZht to j
c Sughing -, thet {9 raad the Wzlting on the wan o iate bim Not only 13 it not prepsareq
rOrercroent of Na i The otiginal writing on the wall, I ., o rentify that mistake, 1t refyg
" , the Book of Daniel,_nid'_\hat{a}\200\234Mene. Even to acknowledga \hat{A}$$ Madejt -
tradition- Mene, Tekel, Parsin » Mesping: God Both Buthelezi ang Mandels, | 5.
L (ich, has measured your sovereignty and P, UBMerstaid this, ot fhon
[ remion N Ut 20 end to 1t you have heen kried spective advisers elthe; Cannot or oy
A closed them) rn tke balance and foynd wanting; - DOt want (g, f A
o rom 3 white efpw. your kingdem hag beep Eiven to the : Thev bave thaie W3 agenda, whicy
\hat{A}® BOL & mmistpke; it served jtg Medes and the Pers)ans 3 233 more \hat{A}¢ doj/ with their 0% Iy
. De Klerk, as 3 devout, Blble-reag- for power thap ith the interests of
sandioff g: L a\200\230cr'vi¬\201;- ing Christian, might kave zealised the peaple they gnï
\neg \ 202m to repregent
i allave 019 and taken Iright, he dide't b They bilthely CCRDL, ; 3d even p. -
Syconfhe 28 bF i raoral conversion, s sitively advacatal iy war, secure in
¢ Ereatest e 40-0dd years The main aim of apartheid had, tie \mowledga oy v £ ib o
Heid What mre oy t apart.., ieved and g getb?ll!smzeyw
POI0EIStSs Bave honed o â\200\230Ir,m :rwwaï¬\202â\200\231.,;hmgy;::: :ï¬\201::z?ed heviy a
re golng tp d?e. But the Bigek
pros security of s'pg; f:m' wouldbeprmrved. g;e:iian a \200 \234u \s:ld: g:; nlg they have
" 10T eper Whitea will arflf pe af) right \hat{a}200\224 the el i : :
a other? ANC bad assored thermn of (hat ~ For the sakg of[a share in polftical : |
- | whil blacks fight over the scraps, - fower, essentially on whiye terms, '
{ Fhile b i red the ANChpropa' 10 eall ppap the .
G and JEp \hat{a}200\224\hat{a}200\224y prrepa apsrifield foregs CTUsh ite former
: f g}gicfi!&bt 3 Vicarloos war over apart - allles and feliom pgripe |
i ¥ | {
h e a M OuE 2 : [ Instead of joiniag forceg to fight â\200\224 M the Ane badtébeea half g
54,
ol o TUTR thetr oppo : e Commoadating towgrde Buatbelezi apq :
the IFP 33 jt pas ibeen towards De
Kierk ang the NPâ\200\231fi W8 would have
b M& had & united biack] fpons Instead of ; a\200\230
izl | =i : -1heptmpe\hat{A}$goidvu\hat{A}$!'ar. \hat{a}\200\231
fpibale: That i3 one ya £00d reasgn,
â\202¬T
to align mycalt o \hat{a}200\230the PAC, which
3mong many oty i\#or ty ing ' e :
+ 18 not a party to thip
¢ fare,
rtemecige war.
;fl
```

```
W3 AOQ SSEJI-BUDPIOM Y
ay) sdeysad S1 OAOJS pailey
IUYM Y1 â\200\230SIATIBAIISUOO FUOWY
s1 oy Les Aoy [ Jaquidul JINY Pairy
IS01
"$Y00S P BuLivam A
JESISAPE SIY 1B uny 40d 01 3%
oym ALt 1SIMDWILWIO]) 1 JO 33PEH
'SUO1NISI JUdY U W
BI JE4 1 1235 B JO PAINSSE St 2Y "1S1
pue uoiuf]
. SUOIIOISE
wod}
LUSEUTTLUO
NV 2IUOH ONSY 01y pjo-1824-/ § Y} â\200\224 OAOIS0[ S13H
J3PRI INY 241 01U PAIOA SAYM
1531 941 Suoiue sem O WO8 suoisisap Adijod Junjew pue s
Aued jevoileN pue 3 Huouiu s Anuncd 2yl Junenoddu â\200\230se
o2 S
уЗ
piesay , \hat{a}\200\230sanmng
£1IJBUIRITED PUR IIIS prayuede Ju)
AQNSIP 0} [jlis $3 | e0d LR AW,
'BIIPUBJA UOS IN 011X
ut e
m21g PIRNIIOSTY 34
WAINITA WHVS
1 Axed s e[opuejp urjsianoedo],
Ul SHIOM AJRUONNJOAIL ISIGOWILO )
RINENYIT] WOy â\200\224 B2V YInoS â\200\230'NAMOL 9dVD
```

UINog Ayl poulol BlUBRYITY Ut 1E

```
-0303 B SB APeJ ISIUDWWo)) UBdUSY
1s9j0ud Suipesd) â\200\230ssarduo)
WENOJ sBY OADJS 'ISTAIE INV UB -BN UBSLY 3t jo syurs do
-311§m JO PUD Y1 JO] [ SIY JO 1SOUW
PUB ISIUNWALOD) PIIEIPAP B Sy
\hat{a}\200\234Apred s1y 10 sy 1n0ge 1)
-S1UES FUIYIOU $1 UYL SISISUL DAOIS
g 3mod O 2PDIGgIA $1Y SB NV
2y1 Suisn â\200\230diysIoIRIdIP ISIUNLIWD])
asodun o3 Loendsuod v puiyaq
1
»
L psspn
JUNOJA oY1 o uowIg ®
e ]
pies
L ]
=) S
g7 adeg 'y WOTPeg / WniBepe] -IDIS QUM 10 / V66T 16 PRI â\200\230Kepsany)
L
SIUNWIwo
\hat{A}» Jâ\200\231;} #
PRESIBLNY
â\200\234r !
A protester,
Associated Pre
armed with 2 machete, stands near an election piacard \hat{\mathbf{A}} \mathbf{w}
Nelson Mandela, African National Congress leader, iz downtow
\hat{a}\200\231 thunnuburg.
Communist scare
emerges in S. Affic
```

paresBiwe siuared siy Joye  $\hat{a}\200\230\hat{A}$ »ade -

## BY PAisLEYDODDS

The Astocisied Frem

i [ JOHANNESBURG, South Af rica â\200\224 Paul Todd is young, white and liberal. He supports the end of apartheid, and he'd like 10 give the ANC a chance to govern. But he won't vote foritin April'selection. â\200\234The more | hear gbout state intervention and nationalization, the more | think th⢠ANC and the Com munist Panty are one and the same,â\204¢ Sald Tcï¬\202d â\200\230Wh(} runs nesburg sporiing goods business In the closing wee f 11 tion campaign n oâ\202¬en

ning At

as

ru

pat sading up to the A ri126-28 election showa salivating wolf marked by a hammer and sickle walking beneath a sheepskin with the ANClogo.

 $\hat{a}\200\234What lies beneath the ANC? <math display="inline">\hat{a}\200\235$  the ad questions.  $\hat{a}\200\234Communist$  lies!

The tactic could backfire. Many blacks, especially the 7 million living in squatter settlements, are .drawn to the Communist Party with its history of opposing apartheid and its calls for land and wealth redistribution:

But for South Africaâ\200\231s white minority, at least, the ANCâ\200\231s acknowledged Communist tiesare a source of anxiety if not outright fear.

Communism was illegal in South Africa from the 1950s until 1990

 $a\200\230\$  nd has always been painted as an

â\200\224â\200\224 e

Tiesused in attempt to weaken ANC suppor

asserts that 28

VUl U

\*The ANC is linked socialism which has failed throu; out the world, â\200\235 de Klerk tells |

rallies.

The ANC says that it has only Communists in its top 50 posts, a only 27 among all 200 of its Parl ment candidates, who are ranked | order of seniority and will carn se depending on how much of the w the ANC wins.

Historically, the Communi were among the staunchest 2 most radical foes of aparth among whites. Some gave their li orspentdecades in prison.

That is one reason ANC Jeac Nelson Mandela refuses to repu ate the Communist Party or to d tance himself from people such Cuban leader Fidel Castro, a frie of the ANC for decades. dale Hospital yest

wihitieal ( $\tilde{A}$ Onzior mounted furing the third day of a general TiEe

Ministurg ANC flapgs were also circaleting | {reely among workers demandicg pen<ion and job security-and promolion pay Howevar, #raffit! an the walls calling for TEC intervention at the KwaZulu administered hospital were raslaced with slogans calling for the nfervention of the IFP

The poligiealâ\200\231 overtones of the strike developed against 2 back groand of! lengthy meetings between the! superintecdent of the

tal Dy Peter Evans g&nd Kwa-Zule Bealth Minister Dr Ren Nenhane, which strikers believe have prodiced no snbstantial praposals to resclve their grievances,

In a teiephone [nterview yester dap Ngubane said he has igsuad a memorandam  $t\hat{A}^{c}$  workers via Evsns, folly evplaining the Kws. Zuli government's pogition on all the istues | hosplhal  $st\tilde{A}^{\odot}$ 

by the striking ~

iha issue of pensions he said

the KwazZuly gavernment can offer na {urther assurance to the workers than the one glven tho weeks

850  $\hat{a}$ 200\234We are part of the South Afri. can perliamentsry service aed whatever applies {o all workers in South Africa on this issue similarly applies to our civil servants &4 wellâ\200\235 g He \$aid the issue of promation pay i¢ & departmental one and s being ettended to. There basbeen some sluggighnass on thix issue but i belleva it can be solved through the cortect depsrimental procedures,  $\hat{a}$ \200\235 he sald  $\hat{a}\200\234$ He seid e declsion to aligw the TEC to inspect workersâ\200\231 files to determine henefits owing ¢2n only be taken by the XwaZulu cabinet. The cadbinet doe: nol recognise the trangitional authority. Ngubane said he believes the.  $\hat{a}$ 200\230girike 1t politically motivatad.  $\hat{a}$ \200\2341 canaot be sara of thig, but the fact that politiral leaders llke Harry Gwala have been to the hospital to address the siniking workers warries me abivâ\200\235 Ngubane caid.

```
He alse said he could not atlend
to the Edendale crisis personally
23 he ie faced with similarr ensesin!
\hat{a}\200\230 gthep parts of Natal. \hat{a}\200\234There is a
{hospitai " eritis at Neweastle *
- Appelsboseh and Ngwelazane, all
of which need my atiedtion.\hat{a}\200\235
Meanwhile, the =zituation et the
hospitalâ\200\231 deterorpted rapidly as
! pattents had a\200\230e transport each
sther on gttatehers to operaling
theatres: Hyglene {2 also poor With -
rubbish and dirty laundry in corri-
dors A
Patiends (o unattended: page 3
(1)harchers
emand K7
' tfakeoverm
.SEVERAL hundred KwsZulu cfvil
servants marched through centesi
Durban yesterdsy to demsnd the
South Afrlesn government and the
;I.r]?eps:jtlopql Executite Coaneil
Z adminisirat y
Zalg (mmediately T \circ RO
} Mirching under the Public See-
of Forum, marchers msde theis
w}:;) jthrough the CBD o Durban's
wher'ew:hrÃ@-ysgli::al~e g oy
g nne i
Lg%m\tilde{A}@{;r\hat{a}\200\230nndum, to deliver a}
Natal Congress of 'S4 7
Unighs official Kumbaia r\;;:q:
sald fhe march was Pant of 2 pro-
dmmemÃ@mg c};:om?g_mass actionâ\200\235 tp
a\200\230K; a%; uu. a\200\230 political aetivity in
e) baid the marchers ywer
demanding immediate SADiâ\200\230atlise?
ployment thmughont Natal to stem
e emealsting viglence There
* were | ino inecidents of violence or
disTuptons re;
Newa qc Doan; n.pi¬\202?cn'egsttst;.kpa.
ji | ;
[ i; o
```

Emergency decree suggested for Natal

Rivals trade blame;

Associated Press DURBAN, South Africa â\200\224 ANC

g and Zulu leaders blamed each

Associated Press

 $\hat{a}\200\230$ ensions remain high: A man pleads with a plainclothes police >fficer not to fire as he is detained after a shooting incident at a Zulu workers $\hat{a}\200\231$  hostel Tuesday in Soweto. The man was reeased.

other Wednesday for escalating political violence, including the deaths of five ANC supporters shot execution-style after meetinngulu rivals.

he killin§s overnight in Kwa-Mashu, a black settlement outside Durban in Natal province, came as the nationâ\200\231s Transitional Executive Council suggested a provincewide state of emergency to ensure residents can safely take part in South Africaâ\200\231s first all-race election next month.

An emergency declaration must come from President F.W. de Klerk, who has scheduled a news conference for today.

The violence continued unabated Wednesday. Seven black commuters were gunned down south of Johannesburg, and police said two people were killed in a gun battle near where the five African National Congress supporters were killed.

Zulu nationalists, led by Inka-

violence continue¢

tha Freedom Party leader Mang: suthu Buthelezi, oppose the Ap: 26-28 vote without guarantees

regional autonomy for the Zu homeland. Buthelezi demands postponement of the electio warning of nationwide strife if proceeds as scheduled.

.Since Friday, more than people have died in Natal fro political strife. A Zulu mar Monday in Johannesburg e ploded into chaotic street w: fare, killing more than 50 peop!

Buthelezi, speaking on Sou African television, condemne calls for an emergency and sa deployment of troops would! seen as confrontational.

In KwaMashu, ANC supporte spent nearly two hours holdii peace talks in an Inkatha-don nated hostel before being drive away at gunpoint and shot, sa Jabulani Shibe, an ANC support who escaped.

He said three killers a nounced they were avenging t! deaths of Zulu nationalists in t! Johannesburg violence Monda: 18. THURSDAY, .MARCH 31, 1994 \*

a

IHERTHR

; / O P2 A

Τ

Ik Uiy Jeakg s 4 V4 7

- ANC peace party
killed by Zulus
in â\200\230revenge act

FIVE African National Congress members have been stiot dead while trying to talk peace with Zulu nationalists,

Police said the victims Were arranging a truce on Tuesday might in a hostel near Durban run by the mainly â\200\234Zulu Inkatha Freedom Party, the ANCâ\200\231s bitter rival, when they were dragged out, driven to a railway station and executed.

The ANC intensified calls vesterday for a state of emergency to be declared in the strife-torn KwaZulu home. land, as the authorities discussed tougher SECurity measures,

An ANC spokesman said gunmen from the Zulu hostel in KwaMashu township had said the Kiilings were in revenge for Monday's slaughter in Johannesburg, when 53 people died in clashes involving Inkatha, the ANC and the police,

In one incident on Monday, eight Zulus were killed by ANC security guards.

As violence raged on in Natal yesterday, 70 Inkatha supporters were fired on as they returned from a military training carnp near the Kwa. Zulu capital of Ulundi

Police said three of the In Katha supporters had been tearing dÃ@dwn an ANC poster in the town of Lshowe when four inen opened fire on their bus. One of the attackers was said to have been wounded by return fire,

The incident came as the Transitsonal Execcutive Council, which is jointly HOV.

By Alec Russell In Johannesburg

erning South Africa with President de Klerk unti] next monthâ\200\231s multi-racial elections, was drawing up plans for a security clampdown in KwaZulu to safeguard free political activity,

The transitional councilâ\200\231s management committee was meeting yesterday to put the finishing touches to a resolution which is expected to lcave open the option of a state of emergency in Kwa-Zulu and parts of Natal. Details will be disclosed later this week.

Such a drastic measure would require the approval of Mr de Klerk, who held 2 cabinet mecting in Pretoria vesterday to discuss options for action. Government

Defence gag on sacked scientists

Armscor, South Africa's state-owned weapons manufacturer, has won a gagging order from the Supremec Court preventing distuntled defence scientists rom ¢xXposing secreis of the country's missile programme,

Sixteen scientlsts, made redundant from an Armscor subsidlary, threatened to make public details of South Africaâ\200\231s co-operation with Israel on missile technology unless they were paid £900,000 In lost salaries and benefits.

### i ittt

sources said the President wanted to delay any state of

emergency until after next wcek's planaed meeting between Mr Nelson Maadela the ANC leader, the Zulu King, Goodwill Zwelithini, and Chief Mangosuthu Buth. clezi, the head of Inkatha.

However, Mr de Klerk is coming under growing pressure from the ANC, which is accusing the government of neglecting fts responsibil ities while the country burns,

Violence has escalated in Natal since Inkatha, which wants greater federal powers and tacitly supports the Zulu king's call for a sovereÃ@ign Zulu state, missed the deadline for registration of candidates for next month's poll

Mr Cyril Ramaphosa, the ANC's general secretary, called vesterday for an immediate takeover of Kwa-Zulu, saying Inkatha and Chief Buthelezi were determined â\200\234to drown the country in blood in their determina tion to stop the election from taking placeâ\200\231

His remarks came afre; Chief Buthelezi said op Tues day that Monday's battle could mark the start of \*a fight to the death between the ANC and the Zulu nation'

Johaunesburg's townships were tense after Monday's killings. Two men stoned to death in S¢ political rivals yesterday, ® Gunmen attacked a minibus, killing seven people and wounding four, in Katlehong towhship, near Johannes. burg, vesterday â\200\224 AFP

S

1

ANUC peace envoys shot down in Zulu

to hi From IN1GO GILMORE IN DURBAN AND MICHAEL HAMLYN IN PRETORIA

KWAMASHU, a township north of Durban, was on a war footing last night after a meeting intended te negotiate ace ended with five memers of the African National Congress being murdered in apparent revenge for Mondayâ\200\231s killings on the streets of Johannesburg.

With Natal rapidiy reaching flashpoint and the government having taken control of two troublesome homelands, President de Klerk was last night on the verge of declaring a state of emergency in the

W (N ELECTION COUNTDOWN

province. If he does, it will be the first time such measures have . been used in South Africa since October 1990. An all-day - Cabinet meeting in Pretoria agreed to endorse the measure.

In KwaMashu, the unarmed ANC peace delegation
of nine had arranged to meet
hostel-dwellers after two
weeks of â\200\230bloody conflict in
which more than 20 people
had died. But five of the
delegation - were shot dead,
two were seriously hurt and
two escaped. Party members
were in mourning at the ANC
office in the township yester-

day. Witz Mbhcle, 26, deputy ANC secretary in Kwa-Mashu, explained the events leading to the mussacre.

I{e said the meeting was moved ta the hostel and after it had begun the local Inkatha Freedom Party leader left the room, locking the door on the ANC and the remaining Inkatha delegates. lle returned two hours later, then left again and came back with

three men, one of whom carried an AK47. The ANC group was bundled into a van and taken to the railway station, where they were met hy an angry Inkatha crowd.

According to Mr Mbhele, ° each ANC man was taken from the van individually and raked with Xunfire. The four who cscaped did so by jump-. ing from the van and fighting their way through the crowd. Ed Tillett, the local Inkatha spokesman, said later there was no evidence that the gunmen had been members of the party:

In Kathlchong, near Johannesburg, yesterday seven people were shot dead by five gunmen with AK47s who stopped a minibus taxi,

Mr de Klerk was to have held a media bricfing in the capital's Union Building yes- | terday to explain the new emergency decision, but post- | poned it until this morning. Officials suggested that some additional legal steps were | needed before the announcement could be made.

The Transitional Executive Council (TEC) had called for the imposition of an emergen-¢y in Natal at its weekly meeting on Tuesday, when it heard reports of the hardening opposition to the elections by Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of KwaZulu and leader of Inkatha.

Cyril Ramaphosa, secretary-general of the ANC, said yesterday: â\200\234We would want the statc of emergency to be declared right away. It is quite clear that the Chief Minister

and the IFP arc determined to drown the country in blood in  $\mid$  their determination to stop the election.â\200\235;

Velaphi Ndlovu, a minister in the KwuZulu government, criticised the TEC, saying the state of emergency would not end the violence but would  $\mid$  create more problems in the  $\mid$  region.  ${\hat a}\200\230I'$ he intention, he claimed, was to topple the  ${\hat A}^\circ$  KwaZulu government.

e e e e f f f

Scaterings Nost NIStoric aepate

History was made in London last Wednesday 23 March, when representatives of the ANC, IFP, NP, DP and PAC shared a platform at the South African Embassy to address an audience of expatriate South Africans.

he torum was uaique I in that it was the fiest t tiene representatives S rest of the major parties tad sttared a plattorm in UK. The event was haced by vdam Teeger, acwsy ceditar ot SA Dimes. Phoe evening swas organtised the Scatterliags Club, an antependent aou potitical worcral ety formed an 1989 voung South Atocans hiving in the UK and close ¢n theee hundred people crowded into the theatre of the embassy to listen to the speakers.

The speakers attending were former Rivonia treason teialist Denis Goldberg (ANC), former ambassador to the UK and MP for Berea Dr Denis Worrall (DP), former labour party MP and House of Representatives whip Patrick McKenzie who tlew from SA to address the forum (NP), chairman of the PAC UK branch Dabi Kumalo (PAC) and Inkatha Freedom Party Central Committee member Ben Skosana ([FP).

[he speakers were each given fiftcen minutces to address the issuce:

 $\hat{a}\200\234What$  can my party do to persuade you to return and build your future in the new

L BN

1s

HE M

. ~

 $-i_ "7\201a\200\230, //,/a\200\231%-S e$ 

South Africa. $\hat{a}\200\231$ 

All of the speakers adopted a geacrat approach

to the ssue focusing in the main on the general policies of their respective parties cather than the specities of the assue put forward by the torun.

For representatives Denis Goldberg and Dabi Kuwmiato the toram represented o memorable fiest as it was the fiest time cither had set foot inside the South African embassy, although both joked that they had spent many years demonstrating outside the embassy. Denis Goldberg also recalled how he had lead protests in Trafalgar Square while fellow panellist Denis Worrall was ambassador. The evening was conducted in a light hearted and optimistic atmosphere and both the audience and the speakers expressed satisfaction at the way the evening had proceeded. Dr Warrall said that less than ten years ago, he could never have imagined such a debate taking place.

Mr Skosana took the opportunity to explain why the [FP is not contesting the election. To illustrate his point he recounted the

# 0 /u.g) o P Vg

anccdote about the spider and the ly.  $\hat{a}\200\234$ While the spider invites the tly into his parfoue, the tly Knows that

if it accepts it will not

emerge alive.â\200\235 Commenting on the issue raised by the torum he quoted President Kennedy and sawd

lor you bat what you can do tor your country. $\hat{a}$ \200\235

Mr Kamalo, ¢ graduate of Oxford University and a barrister by profession, who has speat almost thirty vears in the United Kingdom took the opportunity to â\200\234dispel several myths about the PAC.â\200\235 The PAC, he argued, puts the interests of all African (defined

not by race but as those people whose loyalty lies with South Africa) people first.

Denis Goldberg, argued that South Africa belongs to all who live in it. He said that with a growth rate of only 31/2 % per year in the economy, housing, clinics and tertiary education could be provided. On the question of land distribution, he offered no solution other than to say that the ANC believes in the right of the individual to own property. The only price South Africans retumin); would

 $\hat{a}\200\234Ask$  not i what vour country can do :,

/-=i/

have to pay, he continued, would be to accept every South African as a fellow South African.

Dr Worral, said his vision of the future South Africa was no different to that of Denis Goldberg. â\200\234The difference however, lies in poli-

tics..ends, means and choices.â\200\235 He said that uncertainty prevails in

South Africa, in particular uncertainty about the violence and the policies of the ANC.

 $\hat{a}\200\234$ We will help as Democcats to sort out their cconomic policies. We will sce that they stay in their tracks

//7,.â\200\2305('

so that we can have our hospitals and schools.  $\hat{a}200\234$ 

He also stressed that because of the system of proportional representation, every vote counts. â\200\234You belong to a great country

with a great future in which you have a role to play. This is the reason for you to make your contribution to what must be the beloved country. $\hat{a}$ 200\235

Mr McKenzie told the audience not to hope for a better life, but to vote for it. He argued that there is no point in replacing domina-

tion by one group with that of another.

From left: Nolene Viljoen (Scatterlings), Patrick McKenzie (NP), Louis Kriel Inc (Scatxctlm gs), Sean Friend (Scatterlings), Dennis Goldberg (ANC)), Dabi Kumalo (PAC), Scated: Ben Skosana (IFT), Adam Tceeger, (SA Times Editor) and Denis Waorrall (DP).

He warned that whatever happens in the clections, there will be a government of national unity but that no parctnership works if both partners arenâ\200\231t strong.

Commenting on the evening, Mr Sean Friend,
Vice Chairman of Scatterlings, said, â\200\234 I was thrilled that the five political parties kept their word and seat their representatives -without them we would not have had the event. But I was even happier that we had such a tremendous response from the South African community in London.â\200\235

- 7226#@4 Ve

e T Aa/u@a/1/\_

V4 7

Α

ANC peace party killed by Zulys

in â\200\230reven

FIVE African National Cop. Âfress members have beep shot dead while trying to talk Peace with Zyiy nationalists,

â\200\231olice sajd the vietimg were arranging g truce on Tuesday night in j hostel near Durban ryup by the mainly Zuly Inkatha â\200\234Freedom Party, the ANCâ\200\231s bitter rival, when they wwere dragged out, driven to rajlway station and executed.

The ANC intensified calls yesterday for 3 state of emer-. gency to be declared in the Strife-torn KwaZuiy home. land, as the autherities dis. cussed tougher Security measures,

An ANC Spokesman said unmen from the 2uly hostel KwaMashy townshi

People died jp

s involving Inkatha, e ANCand the police,

A one incident opn Mon. 3y, eight Zulus were killed C Security guards.

i ¢ raged on in atal Yesterday, 70 Inkatha Pporters were fired on s eyreturned from g military Bining carnp neap the Kwa. i di.

of the In-

rs had been

1 ANC poster

he towy) of Eshowe when

'men opened fir on their

. One of the attackers wasg

I to have beep wounded eturn fire,

)¢ incident came as the

nsitional Exccutive

1\$Kil, which is Juintly gov.

By Alee Russel) in Johannosburg

erning South Africa with President de Klerk until pext month's multi-racial elec. tions, was drawing up plans ecurity clampdown in

KwaZuly to safeguard free political activity,

he transitional councilâ\200\231s management commitee was meeting yesterday to put the finishing touches to a resoly. tion which js expected to câ¢ave open the option of a state of Ã@mergency in Kwa. Zulu anpd Parts of Natal. Details will be disclosed later this week,

Such a dr

would

Defence gagon sacked scientists

Armscur, South Africaâ\200\231s Stiate-owned weapons many. facturer, hag won a gagging order from ghe Supreme Court Preventing qjs. runtled defence scientists rom cxposing secrots of the countryâ\200\231s missile programme, Sixteen gc undant fy threatened to make public details of South Africaâ\200\231s ¢0-operation wi(h Israel on missjje technology unless they were paid

 $\hat{A}$ £900,000 | lost salarjeg and benefit,

ge actâ\204¢

sources sajd the President

wanted to delay any state of

emergency until after next week's planned meeting be. tween Mr Nelson Maandela, the ANC. leader, the Zulu King, Goodwill Zwelithini, and Chief Mangosuthy Buth. clezi, the head of Inkatha,

However, Mr de Klerk is coming under growing pres. sure from the ANC, which is accusMg the government of heglecting fis responsibij. ities whilethe country burns,

Violence has escafated in Natal since Inkatha, which wants greater federg] powers and tacitly Supports the Zuly king's call for 8 sovereign

sulu state, missed the dead.
line for registration of candi.
dates 0 next monthâ\200\231s pol).

Mr Cyril Rarmaphosa, the

'S genera) secretary, called Yesterday for ap immediate takeover of Kwa-

ulu, saying Inkatha and Chief Buthelezj were deter. mined 10 drown the country in blood jq their determing. tion to stop the election from taking placeâ\200\231â\200\231.:

His remarks came after Chief Buthelezi said on Tues. ~ day that Monday's battle could mark the start of '3 fight to the death between the

.and the Zylu nation".

ohannesburg's townships were tense afior Mondayâ\200\231s killings. Two men were stonced to death in Soweto by political rivalg Yesterday,

unmen attacked a minjbus, killing seven people and wounding four, jn Katlehong township, near Johannes. burg, yesterday â\200\224 AFP 40/0/\/

PAGE 33

mn

wrtland of Mondayâ\200\231s

ey in Natal,  $\text{af}\} \tilde{A} \text{@guard the}$ 

rter

3y to prevent the zoverniebility and

are against degut de Klerk was

10 join immediate

d the Johannesarpeville massacre
AC demonstrat@g
he anti-aparthei

tgl?râ\200\231le finishâ\200\231 be- 3. More than 150 and the KwaZulu 1 days in clashes

came outandt

had gathered that it would be ous. For two ho

#### Eyewitness

eesssesrrrINTERETELEPRIEOIOIRS

Chris McGreai in KwahiMashu, Natal

OHN MEKHIZE did not expect o have to beg for

Jlns life at a peace meeting. Baba Shibe did not anticipate being shot in the head after spending two hours hearing from Inkatha sup-KwaMashu residents who

1were lured to tatks with Inkatha hostel dwellers in this strife-torn black township and then individually executed.; As they went to their deaths, a local hostel ieader told them they wesre paying the price for the killing of more than 50 people at Mon $day \hat{a} \ 200 \ 231s$  Johannesburg march to back Inkatha's call for a | boycett of next menthâ\200\231s multi-raciat elections. In reality, they were paying the price of Mangosathu Butke-

porters how they in\201anted to

end the slaughter. But both were luckier than five fellow

leziâ\200\231s campaign to wreck the

vote. kS

Baba Shibe wept, his body shaking, his bands clasping his bloodied, bandaged bead before he could describe Wednesday nightâ\200\231s murders. He is not an ANC member, and says he cares little for

politics. He still cannot quite believe a peace effort could end in such carnage, but then ke sees i as a ÂSocal problem neot as a wider part of Natal's

civid war Over the past fortnight, dozens ol residents around

the Inkatha hostel in Kwa-Mashu's B-section have been burned from their homes by bostel dwellers. About ten were murdered in the raids. Hundreds movre have fled. One wearv resident and ANC wember, Jabulani Ngidi, arranged a meeting with a hosfel leader whe identified bhimself as Mr Magwazi. Log:a\_] residents were invited to join, including 27 yesc-pld Mr Shibe.

.The Inkatha delegation arrived at Mr Ngidiâ\200\231s house on Wednesday evening suggesting the talks be shifted to the hostel. The nine residents reluctantivy agreed.

On arrival they were locked in a room with three

 $\hat{a}\200\230$ Inkatha men while Mr Magwaza disappeared. They asked to be allowed to leave  $\hat{a}\200\230$ but were told a hostile crowd

## died

outside and too dangerurs they talked peace. The Inkatha supporters insisted they too wanted an end to the killings. Arrangements were made for more meetlngs. When Mr Magwaza finally reappeared and unlocked the door it became apparent his time had been spent very differently. ) Armed men carryving twoway radios frifsked the mie ation for wea S.  $i^2\sqrt{201}$  were pone. Then they were tokd the anzenue brlu $a^200^2$ agai were bunclmnf::1"sl: minibus. It did travel far, just to the railway station. As it halt a mob waving

```
. Mr Mag-
| pot
! pearby
```

drew 10 a

My Shibe was in the front | seat next to the driver when i | 2 young man recognised by | <ome in the delegation as an | inkatha youth leader gnvt't them a chiliing message.

â\200\234He said the guys got shet lat Jo'burg and we as residents of B-section shot a '!ot { of them. He was explaining to his collcagues they must kill us. As he was talking we

saw the danger. They or| dered us to iump out indiv.ldfually. Whilo we were CoOming
out we +were shot one by
ol)e.'P; 5.Desald it
Some mhed out quietly

to their deaths. Cedn\_CR Diamini sand Thombinkosi
Ngeobo said nothing as ibe
| guns moved toward their
â\200\230heads and the triggers were
squeezed. John Mkhize, a
clerk at the King Edward
ligspital, wailed for his life.
Mr Shibe was staring at bim
in terror.

 $\hat{a}\200\234$ John was screaming and they were f{elling him to come out, and he wouldn $\hat{a}\200\231$ t

| get out. Jobn asked them why they were shooting us when we were there to make peace. One of my colleagues sajd: â\200\230Because we are going to die; there is po option but to come out and die.â\200\235 And he climbed out abead of John and they shot him through the head. They pulled John out and shoi him. And then [

came out and van and theyshot my head but [ ran!

thmuÃ@h some of the crowd,  $\hat{a}$ 200\235 Mr Shibe said.

Jobn Mikhize was left for deadiand rescued with critical injuries. Baba Shibe ran for his life and escaped. Two othersâ\200\231 got away while the crowd was baying for another of their colleagues

Five .were including the man who originally went to the Inkatha hostel to try and quell the killang, Jobnlal\_xiNgidi.

hey shot my head but  $\mid$  ranâ\200\231

 $\hat{\mathbb{A}} \mathbb{B}$  Guunmen stopped a minibus taxi and shot dead seven

le in South Africaâ\200\231s Jomabm-g township of Katlehong yesterday, police

MCGUG-RD MR\  $\hat{a}$ \200\224Lo i fak B/ $\ddot{a}$ \201%

1

```
- 20/ INTERNATIONAL ¥
```

THURSDAY 31 MARCH 1994 =

THE INDEPENDENT '3â\200\224-743 London, .

Cape district that still bears scars of

) '. - " grund reports on Pretoriaâ\200\231s racial zoning destroyed a community. Benjamin Pogn s

DISTRICT 6, on the edge of Cape
Townâ\200\231s city centre, is an eerie sight
A few churches and IMOSQUEs Star
amid large open spaces of weeds ar. |
scrub. The roads are wide Large

low-nse apartment blocks. It is et between the majestic backdrop of Table Mountin and the scenic i sweep of the city and Tabile Bay. i Theplace is a scarred reminder of [ the worst vears of apartheid. Now, with democracy pearing with nex - monthâ\200\231s elections, the prospect of regenerating District 6 lies abead. - But how 10 do it is still uncertain. The name goes back 1o 1867, when it was the mamcpality $\hat{a}$ \200\231s sixth district. Once it was home 10 around 40,000 people, most of whom were mixed-race â\200\234coloureds $\hat{a}$ 200\235. Then came the Group Ar eas Act of 1950: the Afrikaner Nabonalist government zoned the entire coUniry inlo separare res: dential and business areas for different racial groups. In 1966, it de-- clared District 6 an area for occupauon by whites only. It was the same partern throughout the country as whites acted 10 seize most of the best residennial, business and farming land. The removal! of coloureds, Asians and blacks, sometumes at guapoiot, ran into the millions whije only small numbers of whites were dispos-¢ sessed of their homes or businesses. The government-determined compensation {or non-whites was more \_often than not derisory.

aparthe

modern buddings are flanked by ||

plan

id

Cape Town bas (he countryâ\200\231s longest interracia] existence and uutil apartheid was imposed, many whrtes, coloureds apd Asiags lived side by side. The Group Areas Act evicted coloureds from suburbs

tach as Claremont, Newlands :mdâ\200\230

Coodwood, all names reflectung the immigration from Brirzig that begu0 2t the start of the 19th century. Ar working<class coloureds were pushed out of their modest houses. whites bought in, goicg on 10 up-

s for re lon | generation |

removal generzred such pas1003t Oppasition thay an unusual
thing - lor once, whiges
did not rush in 10 buy up the â\200\234etf,.
mcally cleansedâ\200\235 Properucs, A
sroundswel) of Public opinio
a pood deal of Districr bp;:?rf:u "
Not only did the clearance 1zke
some 20 years, endine 10 the early
1580, but few moved . A multing.
bonal o] company thar prjed 10 do
50 bad 10 retrear i the face of pub:Joiid nger. Only ghe BOvernmey;

The

gride o rebuild to uprarket Jovels 4

Cleaing out c. -  $r^ds$  Asians began in the  $\hat{A}w$  wav in Distnict 6. Residents caie 10 fear

the sound of the  $*GGsa^200^235 a^200^24$  the

Volkswagen Pectles with â\200\234Govern-

meat Garageâ\200\235 number plates used by white oliicials  $\hat{a} \geq 200 \leq 24$  as they roared up and down the hilly streets. A  $a\200\234GGa\204$ \$ stopping outside 3 house could mean ap official was delivering a2  $\hat{a}$ 200\234love letter $\hat{a}$ 200\235  $\hat{a}$ \200\224 the iromic term coined for an eviction notice, usually giving seven days to get out. . Gradually, District 6 was cleared 1 of people. Mot houses were bug dozed into the Bround. A few churches and mosques were Jefy standing lorlornly, berefi of wor shippers. But even while the removal went on remorselessly, i Proved not 10 be the same as â\202¬elsewhere. Perhaps it was the popular view of District ¢ - slummyv and cnime-ndden, as the government said, yvet with 2 tradition of vibrans Sommunity hfe for Christians and 'Muslims ajike embedded in Cape ' Town folkiore. It was also true, as 'the government said, that most peo-

```
ple did not own their own homes
but paid rents to private landiords;
\hat{a}\200\230butitwas home 1o them, =
and
residents zc.
and found ac.
they could, as
bomes a5 pos-
Cepied the inevitable
\hat{a}200\230emmedation where
\hat{a}200\230close w their
%ind-swep:
10,000, many of them the
poorest,
who offi- vudly did nog exisy
because
1 A M
{thev had pog bccni¬\201xnc)udc;:1, in the
onginal census, scrabbled aroupd
v for a place to live,
3 ago. His family
staved oo as long as possible. \hat{a}\200\234Most
houses around uUs had been bull-
dozed, we were living in the middle
of vacani land, â\200\235 he
Es.
Areas Act \hat{a}\200\224 \hat{a}\200\234We were kike pieces
on a draughtshoard which they
will develop'
the area. One idea is provide \hat{a}\200\234af-
fordableâ\204¢ high-density honeing for
17,000 people; but th will mean
overcrowds
what was done and they are angrv.
To younger people, ivs just his-
10\text{ry.} \hat{a} \geq 200 \geq 35 Those who were driven our
every bit as much as 5
```

"M"f\ %i¬\201 . TWith sucn concermn. AS 'noke from the six-hour (¢ of Johannesburg | 2d, 53 people lay dead more than 300 injured. he dead, and 90% of the Ided, were Zulus. iere was undisguised lng over the  $a\200\234lessona\204$  the wad inflicted. Tokyo fale, the ANC's Johannes- leader, told police thatjjf Zulus deserved what they : |{Another said: â\200\234Let them| for more  $\hat{a}$ 200\224 and this ime ¢m bnng the kingâ\204¢ The she said, had been  $,\$  mâ\200\230:\c in marching by INC's offices. g police, outnumbered iverwhelmed, tned to injate who was responsible the killings. Nelson iela, the ANC leader who een on his sickbed when Fhoo'.mg happened, artly dented detectives en-2 1o Shell House 10 r evidence. He said the | would hand over its 10 the police when it ed fit.

ANC had murdered  $\hat{\mathbf{A}}$ \$\psi\$nts on the streets in the

! manner that white ¢ ounce gunned down ren in Soweto. That these L;xcuons were those of af ent which is about o] ver running the country ockwaves across Southy|

1¢ women rushed to rkets to clear shelves | e civil war they now ¢ s coming. Travel r were inundated by[

О

les \_booking flights to | l }htlf children out of the ¥

( country. Gun

| tomers, mostl
protection,

Al the Johannesbuy

```
exchange, a few h?n;t(r)ecg A
 yards from the fighting, for-
 elgn investors dumped the As-
 scts they had bought with so
a\200\230 much optimism only a few
- months ago. With local ncivs-
.papers frightened of attacking
the ANC, Ruth Rabi i
\hat{a}\200\230 ) inowitz, &
imember of a pro-democracy
: grcssure group, despaired for
- her country. â\200\2340ur new demo-
erating into an Orwellia
n onc-
party state, \hat{a}\200\235 she said. *
fcratic South Africa is degen-!
[
!1 THE Zulu demonstrators had
started armiving in the cit
" early 10 show support for calls
i gor an independent Zulu king-
' dom and a boycott of this
- monthâ\200\231s elections, Some came
{\tt E} by bus or train, others walked
up to 0 miles from town.
ships, escorted by police
Many, as is normal .with
Sou.th Affican marches of any
political persuasion, were
4 armed, with guns, spears
a\200\230\ axes. Though 200\230
atng, t
bi¬\201@1[y,oeacc%hl,hcy were geny|
!
In the war between-inkatha
and the ANC that has claimed
13,000 lives in the past four
ycars, 1t was perhaps too
much to expect peace 10 pre-
vail. But three days earlier..
tens of thousunds of ANCy.
marchers had taken to the
sireets of Durban and had
" marched past Inkatha offices
.in much the same way 85
Zulus marched past Shell
House. They were not
attacked. k
On Monday, it was dif
ferent. The pattern that was 10/
result in the Shell House
massacre bcgan early.
Themba Khoza, a leader of
the Zulu Inkatha party and an
organiser of the march,
```

claimed to have received information the night before that the ANC was planning to attack it. He contacted a deputy law and order minister, but was reassured about sccurity measures, In the aftermath Khoza was bitter. 
â\200\234Inpocent people had to pay for my mistake, â\200\235 he said. â\200\234If only I had not been 50 trusting.â\200\235 & .

Whether Khoza 15 â\200\230right about an organised ANC am-hush is unprovable, but an investigation by The Sunday Times has proved that most of the shooting came from identifiable ANC supporters.

The carlicst sign of serious trouble came when a police-man was shot in the head at 8 railway station by gunmen firing at demonstrators boarding trains. Police chased the gunmen to an ANC stronghold, where they arrested 19 men and found four AK-47 rifles.

As they enicred the city, the

shops were swamped by sca?,  $\hat{a}$ 200\230:'; : $\hat{a}$ \200\2315? Zulus were met by more bul-

lcts. At 8am, a Zulu induna

y blacks seeking (jcader) was killed by a single

shot ouiside the ANC's Tegional beadquarcrs, British Zansulate staff working in the

as more bul i glzxs e N lets shattered its n hour Jater tw demonstrators wereo kâ\200\231ir; i¬\201:r; ili $\neg$ \201sidc the ANC building. An . \_C photographer was walk. l§g in front of the marchers e they fell:  $\hat{a}\200\234$ The first one was  $a\200\230$ it in the stomach, He sercamed in Zulu,  $\hat{a}$ \200\2300h mother, I am dying. $\hat{a}$ \200\231 HHe did not fire first, but I did not see where the bullets came from " Another witness said ANC secunty guards ran onto the street and fired at the two (xvur) fhers\_. The man, who has A&r §d in a shop neat the NC's offices for three years said that he knew the mer; 1 IWhl? had fired: â\200\234They shot the nkatha Jnoplc from the crowd and then ran away. kngw them all. $\hat{a}$ \200\235 o y this time, the city $\hat{a}$ 200\231

```
tral business diséxâ\200\230gln) (v'asce?x\.
chaos. At the gardens outside
Johannesburgâ\200\231 in li
st The 28 § main library
ulus had masse
10 listen to their leaders, there
( building opposite ran to safety
Was mayhem as Z
4 upon 0Â¥ ;
?lâ\200\230;c! nearby: 10 d\ed.
pody K
snipers WerS an
has accust thâ\200\230c) o
51110NES on
ngs admit that &ey cn;:
acc'sdemaâ\200\234 shot at y
in the con usion.
of the
evidence of
QL M Mwue
gardens.
As the demonstration b
up in disammay, band:
marauding ANC you
known as comradcs. b
hunting down Zulus */
park at the back o¢f !
House, a Sunday Time
porier saw aâ\200\230ivunch of 20«
rades round/ on 8 SusiX
Zulu man ih his 20s. Alf
bloodied from an carlier
ing, he was discovered d
and bruised slumped agal
wall. )
Non¢ of them bothers
check whether he was a 7
Rocks and boulders br
off nearby walls rained d
on the Zulu's head, as
took their tum to try {0
him. Somehow he manage
ï¬\201et up, lunging like & drur
is attackers. They backe
for a minute or two, ix
one fly-kicked the man (¢
```

gvound. He collapsed, m

ling for mercy through  $\hat{A}^{c}$   $\hat{a} \geq 00 \leq 30$  Jen lips, as the group move

for the kilt, pushing away

Sunday Times feporner

four photographers who

formed a rough phal around the injured man

The rocks kept coming they bounced off his head were reticved and used 3Â\$ The man's moans bec more feeble, and he lay or ground, only moving with the force of the Dl â\200\234Burn him," a comrade ¢ and another went up bel the Zulu with a box matches. But his atiamy set fire to his clothes fa the man's Yankee baseb shirt was too sodden blood.

The Zulu's head was swollen grotesquely, b unfecognisable as human nally, a comrade came | deliver the coup de gracc ing two hands to hurl 8 13{ rock the size of a paving st he split the manâ\200\231s head 1 pumpkin. The onslaught lasted 10 minutes. Final shot rang out and thecom

\_ killers ficd as the police
||latedly amved on the sce

THE horrific events of week threatened 10 snuff any chance of a ncgoll scitlement to South Al crisis. The 12aders indulge war talk, the hotheads of ANC gloated and the Z moumed their dead But

hind the scenes at secret m

ings between officials from

ANC, the Zulus and the ¢

emment, seeds of a peace | were

laid
week's four-way
summit,

Shocked by ¢v@

Mandcla and President ) de Klerk began 10 embi what they had always rejec that the elections could proceed in Natal withov political deal with the Zu A tentative deal, offering Zulus new self-govern

wers and a postponcm
of voting in Natal, was dr:
yp in return for them dt

ing their calls ndependence.

Part of the pressure on Klerk and Mandela to & promise came from secu chiefs who warned thatan tary solution was unobt: able despite the declaration a state of emergency 10 province,

Western diplomats fami with the government's pl said last week the intent was to station thousands the troops south of the Tug river, rather than no h o where the KwaZulu 5ro hold lles. But De Klerk Mandela were wamned â\202¬that would provoke a guent campaign by Zulus.

The other key factor is t the army simply does have enough men i0 pacify region, To add 10 its 12} operational 1roops NOW &Y able, the army has issued  $\hat{A}$ ¢ up papers 10 50,000 reservi but only 20% of these wi part-timers arc expected report.

â\200\2341f if turns into a genu armed repellion,' 81 Helmut-Romer Heitman, defence analyst, it wili be extremely nasty situation t will not easily be contained

to salvage

leadet

additional reporting
 Nomavenda . Mathiane ¢
 Caroline Lees, Johanneshu

uRRerN - Lonbon

#### S African

leaders
postpone
summit

By ANTON FERREIRA in Johannesburg

SOUTH Africaâ\200\231s top four political leaders agreed yes-terday to postpone until next week a summit to discuss the growing crisis threatening the countryâ\200\231s first all-race elections in four weeks.

The violence behind the crisis intensified yesterday when five African National Congress members on a peace mission were shot dead at point-blank range bLy ?.ulu

ible terms, the needless violence and loss of life in Johannesburgâ $\200\235$ , their mission said in a statement.

A boycott of the election by the Inkatha Freedom Party has stoked political warfare in the KwaZulu-Natal region on South Africaâ\200\231s eastern seaboard, where Zulus loyal to Inkatha have been battling the ANC for 10 years.

A government statement yesterday said the President, Mr De Klerk, ANC leader Mr,

supporters in an KwaMashu black township near Durban.

At the same time the muitiparty authority charged with creating conditions for a free and fair election said it would Impose a state of emergency in Natal province, where 266 people have been killed in political violence this month, including last Tuesdayâ\200\231's massacre of 53 people.

â\200\234AS s00n as necessary regulations have been drawn up, a state of emergency will be declared In the whole of Natal province. This could be in a matter of a few daysâ\200\235 the main ANC delegate to the

del Inkatha)
head Chief Mangosuthu
Buthelezi and King Goodwill
Zwelithini of the Zulus would
hold their first meeting some
time next week.

The summit was originally planned for today. But the Zulu King demanded a delay to allow mourning for followers killed in Johannesburg street fighting on Tuesday.

After Mr De Klerk twice telephoned the King it was agreed to go ahead with the summit. No specific date was announced and the venue was kept secret.

Chief Buthelezi, fighting the new democratic Constitution

rar tive Council, Mr Cyril Ramaphosa, said.

The chief government delegate to the TEC, Mr Roelf Meyer, said security forces needed special powers to ensure that  $a\200\234$  every person who wants to vote can exercise that right  $a\200\235$ .

Witnesses to yesterday's shootings - said the attackers told their victims before shooting them that they were avenging the Zulus killed dur-

he says it does not provide for Zulu selfdetermination, called for the April 26-28 poll to be suspen- | ded.

He said that instead of voting, the country should observe April 27 as a  $a^200^234$ national Zulu day of mourning $a^200^235$  for those who died in Johannesburg  $a^200^24$  eight of them when ANC guards opened fire on Inkatha marchers they said were trying to storm the

: Eg' a royalist d ation nentâ\200\231s h ters.

burg on Tt A
Police saild the five ANC
members were forced into a
minibus at gunpoint when
they arrived at a workersâ\200\231
hostel In KwaMashu, a
stronghold of the ANCâ\200\231s arch
rival, the Zulu-nationalist Inkatha Freedom Party, for prearranged peace talks.
At least â\200\2301: people died on
oy Toh =

B and  $\hat{A}^{\circ}$  the black townships around it when an Inkath

Chief Buthelezi ithe ANC of planning the killing.  $a\geq 00\geq 34$  I am outraged that people exercising the same defnocratic right that the C lai for th 1

ves ... should be shot at by sharpshooting snipers . . the killing was pre-planned,  $\hat{a}\200\235$  he said in a statement.

An ANC official, Mr Tokyo Sexwale, told a news conference the violence in Johan-

supported rally degenerated into bloodletting.

Some of the deaths were caused by rooftop snipers who Inkatha claimed were ANC members opening fire on the Zulu marchers.

International observers yesterday criticised South African authorities for failing to stop the massacre.

The observers, representing the United Nations, the European Union and the Organisation of African Unity, â\200\234deplore, in the strongest poss-

â\202¬ on Tuesday and a random shooting at the ANC headquarters yesterday were part of a plot to destabilise South Africaâ\200\231s commercial heartland, which he said could plunge the whole country into civil war.

He sald violence would spill over Into white suburbs that had so far escaped the warfare in black townships and could lead to â\200\234white women, pregnant women, having their throats slashedâ\200\235,

Reuters, AFP

â\200\231

i"

ANC

urges

takeover of Zulu homeland

- . By DONNA BRYSON,
- Johannesburg, Wednesday

;An ANC leader today called for a tquick takeover of the Zulu home-yland, before its nationalist leader could  $a\200\234$ drown the country in blood $200\235$ .

The countryâ\200\231s transitional authority, led by the African National Congress and the Government, prepared to ratify a state of emergency in Zuludominated Natal province and Kwa-{Zulu, the Zulu homeland where

{ Chief Mangosuthu Buthelezi is Chief Minister and head of the ruling Inkatha Freedom Party.

If President F. W. de Klerk agreed, security forces would be given special powers to ensure violence does not disrupt the countryâ\200\231s first all-race vote, which Chief Buthelezi opposes.

"  $\hat{a}\200\234$ We would want the state of emergency to be declared right away,  $\hat{a}\200\235$  said Mr Cyril Ramaphosa, the ANC's secretary-general.  $\hat{a}\200\234$ It is quite clear that the Chief Minister and the IFP .are determined to drown the country in blood in their determination to stop the election from taking place.  $\hat{a}\200\235$ 

The Transitional Executive Council, which is governing with Mr De  $\hat{a}\geq00\geq30$ Klerk until the 26-28 April vote, be- $\hat{a}\geq00\geq30$ gan making plans for a takeover after at least 53 Eeople died on Monday in fierce clashes in Johannesburg and districts around the city. The clashes were linked to Zulu nationalists $\hat{a}\geq00\geq31$  opposition to the April election.

Chief Buthelezi said Monday'  $\hat{a} \geq 00 \geq 31s$  violence was the beginning of  $\hat{a} \geq 00 \geq 34a$  final struggle to the finish between the ANC and the Zulu nation $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ .'

Political violence is expected to increase drastically in the run-up to the vote. There are fears violence will seriously disrupt voting in Natal, which includes semi-independent KwaZulu and which is home to 6.5 million people.

The independent Human Rights Commission said yesterday 266

people died in political violence in Natal this month, the highest monthly death toll on record.

Chief Buthelezi has called for a boycott of the election, arguing that it leaves no guarantees for regional autonomy demanded by Zulus.

The ANC is favored to win the election and lead the first post-apartheid government. )

It says KwaZulu and other black" homelands created under apartheid will become part of South Africa after the vote.

Yesterday Chief Buthelezi rejected plans for an emergency meeting this week with the Government and ANC. The Government said it would try to arrange a meeting next week.

Chief Butheleziâ\200\231s nephew, the Zulu king, Goodwill Zwelethini, also rejected the invitation to meet the ANC president, Mr Nelson Mandela, and Mr De Klerk, saying his people needed time to bury their dead and allow their anger over Mondayâ\200\231s shootings to subside.

Mondayâ\200\231s march by an estimated 8000 Zulus through central Johan-nesburg was meant as a show of force and took the marchers straight past the ANCâ\200\231s national headquarters

Yesterday, unidentified gunmen fired at the ANC headquarters, but no one was injured.

Hostel-dwellers shot dead five ANC youths in a Durban township last night in retaliation for the killings of the Zulu marchers in Johannesburg, the ANC said today.

Three other people were killed in

Bhambayi township near Durbgn

early today, said the ANC.

In Soweto township outside

Johannesburg, supporters of tie ANC and Zulus fought running battles outside 'a workersâ\200\231 hostel, and at least one person was taken to hospital with gunshot wounds.

â\200\224 AP

еее